

Traktorene 6130, 6230, 6330 og 6430



DCY



INSTRUKSJONSHÅNDBOK Traktorene 6130, 6230, 6330 og 6430 OMAL179675 UTGAVE A2 (NORWEGIAN)

John Deere Werke Mannheim
(Denne håndboken erstatter OMAL179675 J0)
Europeisk versjon
PRINTED IN U.S.A.



OMAL179675

Introduksjon

Forord

LES DENNE HÅNDBOKEN nøye, og lær deg hvordan maskinen skal brukes og vedlikeholdes. I motsatt fall kan det oppstå skade på personer eller utstyr. Denne boka og sikkerhetsmerkene på maskinen kan også fås på andre språk (kontakt din John Deere-forhandler).

DENNE HÅNDBOKEN ER Å BETRakte som en del av maskinen og skal følge med maskinen ved et ev. salg.

MÅLENE I DENNE HÅNDBOKA er oppgitt i metriske mål. Tilsvarende amerikanske mål oppgis også. Bruk kun korrekte reservedeler og skruer/muttere. Metriske skruer og tomeskruer/-muttere kan kreve spesifikke skrunøkler.

Benevnelsene HØYRE OG VENSTRE side er definert i forhold til kjøreretning fremover.

SKRIV INN PRODUKTIDENTIFIKASJONSNUMMER (P.I.N.) i avsnittet Spesifikasjoner og identifikasjonsnummer. Vennligst noter alle numrene eksakt. Disse numrene vil være viktige for å kunne spore dine eiendeler ved tyveri. Din forhandler trenger også numrene ved bestilling av deler. Oppbevar identifikasjonsnumrene på et sikkert sted utenfor maskinen.

HVIS MAN FORETAR ENDRINGER AV INNSPRØYTINGSMENGDEN AV BRENSSEL slik at denne ligger over maks. tillatt grense, eller man på annen måte øker maskinens ytelse, tapes garantien.

FØR MASKINEN LEVERES foretar din forhandler en leveringsinspeksjon. Avtal tid for ettersyn hos din

forhandler etter de første 100 driftstimer. Dette sikrer maskinens ytelse og levetid.

DENNE TRAKTOREN ER UTELUKKENDE KONSTRUERT for vanlige jordbruksformål eller lignende bruk (TILTENKT BRUK). Bruk på enhver annen måte er å betrakte som i strid med tiltenkt bruk. Fabrikanten aksepterer intet ansvar for materielle skader eller personskader som skyldes slikt misbruk; disse risikoene bæres utelukkende av brukeren. Overholdelse av betingelsene for bruk, vedlikehold og reparasjon som spesifisert av fabrikanten, utgjør også en viktig del av tiltenkt bruk.

DENNE TRAKTOR SKAL KUN BRUKES, vedlikeholdes og repareres av personer som er godt kjent med alle dens spesielle særpreg, og som kjenner de eksisterende risikoer. Overhold til enhver tid de ulykkesforebyggende bestemmelsene, alle generelt aksepterte sikkerhets- og yrkesmedisinske regler, samt trafikkreglene. Enhver vilkårlig forandring som utføres på denne traktoren løser fabrikanten fra alt ansvar for enhver resulterende materiell skade eller personskade.

Hvis du ikke er den første eieren av denne maskinen, anbefaler vi deg å ta kontakt med din lokale John Deere-forhandler og oppgi serienummeret til denne maskinen. John Deere kan da lettere informere deg om eventuelle relevante problemer eller produktforbedringer.

OU12401,0001CAE -78-17AUG09-1/1

Innhold

| | Side | | Side |
|---|-------|---|-------|
| Presentasjonsbilder | | Sikker transport av traktoren | 05-16 |
| Presentasjonsbilder | 00-1 | Sikkert vedlikehold av kjølesystemet | 05-16 |
| Sikkerhet | | Sikkert vedlikehold av akkumulatorsystemer | 05-17 |
| Skift ut sikkerhetsmerker | 05-1 | Sikkert vedlikehold av dekk | 05-17 |
| Vær klar over sikkerhetsinformasjon | 05-1 | Sikkert vedlikehold av traktorer med forhjulstrekk | 05-17 |
| Forstå signalordene | 05-1 | Stramme hjulbolter/mutre | 05-18 |
| Følg sikkerhetsinstruksjoner | 05-2 | Unngå høytrykksvæske | 05-18 |
| Vær forberedt på nødsituasjoner | 05-2 | Unngå å åpne brenselssystem under høyt trykk | 05-18 |
| Bruk beskyttelsesklær | 05-2 | Lagre utstyr sikkert | 05-19 |
| Støybeskyttelse | 05-3 | Riktig avhending av avfall | 05-19 |
| Vær forsiktig når du håndterer brensel—Unngå brann | 05-3 | Sikkerhetsmerker | |
| Brannforebyggende arbeid | 05-3 | Sikkerhetsillustrasjoner | 10-1 |
| Bruk nedfellbar vernebøyle og sikkerhetsbelte | 05-4 | Instruksjonsbok | 10-1 |
| Hold avstand til roterende kraftoverføringsaksler | 05-4 | Passasjerer på traktorer med passasjersele | 10-1 |
| Bruk trinn og grep korrekt | 05-5 | Fjernkontroll for trepunktsløft | 10-2 |
| Les instruksjonsbøkene for ISOBUS-redskaper | 05-5 | Trykketanker (f. eks. tilhengerbrem- sesystem, TLS-foraksel) | 10-2 |
| Bruk sikkerhetsbeltet riktig | 05-5 | Hydraulisk trekkrok | 10-2 |
| Vibrasjon | 05-5 | Vernebøyle i normal stilling | 10-3 |
| Sikker bruk av traktoren | 05-6 | Kontroller og instrumenter | |
| Unngå ulykker under rygging | 05-7 | Kontrollorganer for kjøretøy | 15-1 |
| Begrenset anvendelse innen skogbruk | 05-7 | Nødbrems- og parkeringsbremsesystem | 15-2 |
| Sikker bruk av traktor med frontlaster | 05-7 | Kontrollorgan for kraftuttak og krypegir | 15-2 |
| Hold passasjerer på sikker avstand | 05-8 | Kontrollorganer for redskap | 15-2 |
| Passasjersele | 05-8 | Kontrollorgan for varme- og klimaanlegg | 15-3 |
| Bruk varsellys og -utstyr | 05-8 | Indikatorlamper og display | 15-3 |
| Sikker tauing av tilhengere/redskaper (vekt) | 05-9 | Programvareoppdatering | 15-6 |
| Vær forsiktig i skråninger og ulendt terreng | 05-9 | Lys | |
| Å få løs en fastkjørt maskin | 05-10 | Lys (traktorer med hytte) | 20-1 |
| Unngå kontakt med jordbrukskjemikalier | 05-10 | Lys (traktorer uten hytte) | 20-1 |
| Forsvarlig håndtering av jordbrukskjemikalier | 05-11 | Lysbrytere (traktorer med hytte) | 20-2 |
| Sikker håndtering av batterier | 05-12 | Lysbrytere (traktorer uten hytte) | 20-3 |
| Unngå oppvarming nær rør/ledninger under trykk | 05-12 | Betjen varselblinklysbyteren | 20-3 |
| Fjern maling før sveising eller oppvarming | 05-13 | Brytere for retningslys og horn (traktorer med hytte) | 20-4 |
| Sveising nær elektroniske kontrollenheter | 05-13 | Brytere for retningslys og horn (traktorer uten hytte) | 20-4 |
| Håndtere elektroniske komponenter og braketter på en sikker måte | 05-13 | Brytere for arbeidslys (traktorer med hytte) | 20-4 |
| Sikkert vedlikehold | 05-14 | Brytere for arbeidslys (traktorer uten hytte) | 20-5 |
| Unngå varm eksos | 05-14 | Svyppet tilhengerkontakt | 20-5 |
| Arbeid i ventilert område | 05-15 | | |
| Støtt opp maskinen skikkelig | 05-15 | | |
| Forebygg utilsiktet oppstarting/kjøring | 05-15 | | |
| Sikker parkering | 05-16 | | |

Fortsettelse på neste side

Originalhåndbok. All informasjon, illustrasjoner og spesifikasjoner i denne håndboken er basert på den mest aktuelle informasjonen tilgjengelig ved utgivelsestidspunktet. Vi forbeholder oss retten til å foreta endringer til enhver tid, og uten forvarsel.

COPYRIGHT © 2012
DEERE & COMPANY
European Office Mannheim
All rights reserved.
A John Deere ILLUSTRATION © Manual
Previous Editions
Copyright © 2010, 2009, 2008, 2007

| Side | Side |
|--|-------|
| Åpen førerplass og hytte | |
| Vernebøyle | 25-1 |
| Betjen sammenfoldbar vernebøyle | 25-1 |
| Sikkerhetsbelte | 25-1 |
| Klassifisering av førerhytte iht. EN 15695-1 (for bruk av kjemikalier for å beskytte avling og flytende gjødsel) | 25-2 |
| Unngå kontakt med jordbrukskjemikalier | 25-3 |
| Rengjør kjøretøyet for skadelige sprøytemidler .. | 25-3 |
| Komfortsete | 25-4 |
| Komfort-luftsete | 25-5 |
| Instruktørsete | 25-6 |
| Åpne vinduene | 25-7 |
| Vindusvisker- og spylor | 25-8 |
| Vifte og lufteventiler | 25-9 |
| Varmesystem | 25-9 |
| Klimaanlegg | 25-10 |
| Tips for bruk av klimaanlegget | 25-10 |
| Hyttebelysning | 25-11 |
| Justering av ratt | 25-11 |
| Roterende varselys | 25-11 |
| Justere stigtrinn | 25-12 |
| Montering av monitoren | 25-12 |
| Elektriske uttak (hvis montert) | 25-13 |
| Strømuttakslist (hvis montert) | 25-14 |
| Service ADVISOR™ kontakt | 25-14 |
| Takluke | 25-15 |
| Nødutganger | 25-16 |
| Innkjøringsperiode | |
| Etter de første 4 og 8 driftstimer | 30-1 |
| Innen de første 100 driftstimer | 30-1 |
| Etter de første 100 driftstimer | 30-2 |
| Kontroller før start | |
| Kontroller før start | 35-1 |
| Følg instruksjonsbøkene til redskapsprodusentene | 35-2 |
| Bruk av motoren | |
| Viktig informasjon om motoren | 40-1 |
| Starte motoren | 40-1 |
| Kaldstart | 40-1 |
| Kjølevæskevarmer | 40-2 |
| Start av motoren med ekstra batteri | 40-2 |
| Oppstart med startbatteri | 40-2 |
| Forvarming brensel | 40-2 |
| Motorer med turbolader | 40-3 |
| Motorvern | 40-3 |
| Tauing av traktoren | 40-3 |
| Parkering av traktoren | 40-3 |
| Stanse motoren | 40-4 |
| Batterifrakplingsbryter (hvis montert) | 40-4 |
| Bremsekloss | 40-5 |
| Bruk av traktoren | |
| Reduksjon av brenselforbruket | 45-1 |
| Velg riktig kjørehastighet | 45-3 |
| Nye dekkbetegnelser | 45-3 |
| Kjørehastighetstabeller | 45-3 |
| Skifte av dekk | 45-4 |
| Kjørehastigheter, SyncroPlus-girkasse (12/4) ... | 45-4 |
| Kjørehastigheter, PowrQuad-girkasse (16/16) ... | 45-5 |
| Kjørehastigheter, PowrQuad-girkasse (16/16) ... | 45-6 |
| Gir SyncroPlus™-girkasse / PowrReverser-girkasse | 45-7 |
| Kjørehastigheter, PowrQuad-girkasse (16/16) ... | 45-9 |
| Kjørehastigheter, PowrQuad-girkasse (16/16) | 45-10 |
| Kjørehastigheter, PowrQuad-girkasse (24/24) | 45-11 |
| Gire PowrQuad-girkassen | 45-12 |
| Gire med PowrQuad Plus-girkassen | 45-13 |
| Koble inn krypegiret | 45-14 |
| Kople inn forhjulstrekket | 45-14 |
| Traktorer med TLS-foraksel | 45-15 |
| Kople inn differensialsperreren | 45-15 |
| Hydrauliske fotbrems | 45-15 |
| Hydraulisk tilhengerbrems | 45-16 |
| Luftbrems for tilhenger | 45-17 |
| Løft | |
| Maks. løftekraft | 50-1 |
| Kontrollenhet for trepunktsløft | 50-1 |
| Fjernbetjening for trepunktsløft | 50-2 |
| Løftgrense | 50-2 |
| Transport av redskap | 50-2 |
| Vibrasjonsdemping | 50-3 |
| Justering av senkehastigheten | 50-3 |
| Dybdejustering | 50-3 |
| Systemvelger | 50-4 |
| 1 Posisjonskontroll | 50-4 |
| 2-4 Blandingskontroll | 50-5 |
| 5 Belastningskontroll | 50-5 |
| Flytstilling | 50-6 |
| Direktebetjening | 50-6 |
| Trepunktsløft | 50-6 |
| Trekkstenger, flattstål | 50-7 |
| Trekkstenger, teleskopiske | 50-7 |
| Trekkstenger med hurtigkobling (fanghaker) | 50-7 |
| Tilkobling av trepunktsløftmonterte redskaper og sleperedskaper | 50-10 |
| Innstilling av redskap | 50-10 |
| Toppstag | 50-10 |
| Hurtigkoplingstoppstag (fanghaker) | 50-11 |
| Toppstag-stillinger | 50-11 |
| Løftestenger | 50-12 |
| Justere for vertikal flyt | 50-13 |
| Stabiliseringsgleider (hvis montert) | 50-13 |
| Stabiliseringsstag | 50-14 |
| Stabiliseringsystem (hvis montert) | 50-14 |
| Justering av avstand | 50-15 |

Fortsettelse på neste side

| Side | Side |
|--|-------|
| Kraftuttak | |
| Kraftuttaksvern | 55-1 |
| Driftsinstrukser..... | 55-1 |
| Kraftuttaksalternativer..... | 55-2 |
| Kraftuttakshastigheter..... | 55-2 |
| Fremre kraftuttak | 55-2 |
| Bruk av kraftuttak..... | 55-2 |
| Reversere bakre kraftuttaksaksler | 55-4 |
| Velge kraftuttakshastigheter bak | 55-5 |
| Tilkobling av kraftuttaksdrevet utstyr | 55-5 |
| Ballast | |
| Valg av ballast | 60-1 |
| Ballast på bakhjul | 60-1 |
| Måling av sluring på bakhjulene | 60-1 |
| Montering av vekter på flensaksel | 60-2 |
| Væskefylling i dekkene..... | 60-2 |
| Tømming av dekkene | 60-3 |
| Formontering av trekkrokvekt | 60-3 |
| Montere ballastvekt på basisvekt | 60-5 |
| Feste trekkrokvekten til det bakre trepunktsløftet | 60-6 |
| Feste trekkrokvekten til det fremre trepunktsløftet | 60-7 |
| Vekt i trepunktsløft..... | 60-7 |
| Installering av frontvekter | 60-7 |
| Sporvidde, dekk | |
| Bruk av tvillinghjul (hurtigmontering) | 65-1 |
| Justerbar foraksel (traktorer uten forhjulstrekk) .. | 65-1 |
| Justering av foraksel..... | 65-1 |
| Kontrollere spissing | 65-2 |
| Justere spissing (traktorer uten forhjulstrekkaksel) | 65-3 |
| Justere spissing på forhjulstrekkaksel | 65-3 |
| Skifte hjul sikkert..... | 65-4 |
| Dekk på forhjul..... | 65-4 |
| Justering av sporvidde foran (traktorer med forhjulstrekk)..... | 65-4 |
| Nye dekkbetegnelser..... | 65-5 |
| Justering av sporvidden med vendbare hjulfelger..... | 65-5 |
| Justering av sporvidden ved justerbare felger.... | 65-6 |
| Trekk til hjulmutrene | 65-7 |
| Justering av faste skjermer..... | 65-7 |
| Justering av svingskjermer | 65-9 |
| Justering av sporvidde bak med flens-aksel.... | 65-10 |
| Felgens og felgplatens posisjon | 65-11 |
| Sporvidder | 65-12 |
| Luftrykk i dekkene..... | 65-12 |
| Sikkert vedlikehold av dekk | 65-13 |
| Dekk-kombinasjoner..... | 65-14 |
| Kontroll av oljenivåglasset (etter endring av dekk-kombinasjon) | 65-15 |
| Tilleggsutstyr — Hydraulikkssystem | |
| Selektive reguleringsventiler..... | 70-1 |
| Justering av trykkbegrensning på selektive reguleringsventiler (300-/350-serien)..... | 70-1 |
| Spaker for mekanisk selektive reguleringsventiler..... | 70-2 |
| Multifunksjonsspak (mekanisk)..... | 70-3 |
| Mekanisk multifunksjonsspak med frontlasterdemper | 70-4 |
| Sylinderdriftens hastighet | 70-5 |
| Koplinger | 70-5 |
| Slangeforbindelser..... | 70-5 |
| Maks. tillatt oljetilbaketrekning | 70-6 |
| Tilbaketrekning av olje med hydraulisk motor | 70-6 |
| Trykkfri returkrets..... | 70-7 |
| Tilleggsutstyr — Annet | |
| Drag..... | 71-1 |
| Riktig bruk av drag..... | 71-1 |
| Justering av dragets lengde | 71-1 |
| Hullbom | 71-2 |
| Frontkrok | 71-2 |
| Slepekrok (pitofeste/kuletype) | 71-2 |
| Høydejusterbart tilhengerfeste | 71-4 |
| Fjernkontroll (hvis montert)..... | 71-5 |
| Trekkrok..... | 71-5 |
| Låsbart påfyllingslokk | 71-6 |
| Montering av frontlaster - Frontlasterbraketter ... | 71-7 |
| Transport | |
| Transport av traktoren | 75-1 |
| Tauing av traktoren | 75-1 |
| Kjøring på offentlig vei | 75-1 |
| Brensel, smøremidler, hydraulikkolje og kjølevæske | |
| Dieselolje | 80-1 |
| Smøreevnen til dieselbrensel | 80-1 |
| Håndtering og oppbevaring av dieselolje | 80-1 |
| Bio-diesel..... | 80-2 |
| Innkjølingsolje for dieselmotorer | 80-2 |
| Vedlikeholdsintervaller for dieselmotorolje og filter | 80-3 |
| Gir- og hydraulikkolje..... | 80-4 |
| Forhjulstrekk-akselolje..... | 80-5 |
| Smørefett..... | 80-6 |
| Oljefiltre | 80-6 |
| Oppbevaring av smøremidler | 80-6 |
| Blanding av smøremidler | 80-6 |
| Alternative og syntetiske smøremidler..... | 80-7 |
| Heavy-duty dieselmotorkjølevæske..... | 80-7 |
| John Deere COOL-GARD™ II Coolant Extender | 80-8 |
| Bruk i varme strøk | 80-8 |
| Intervaller for avtapping av dieselmotorens kjølevæske..... | 80-8 |
| Tilleggsinformasjon om kjølevæsker for dieselmotorer og John Deere LIQUID COOLANT CONDITIONER..... | 80-9 |

Fortsettelse på neste side

| Side | Side |
|---|---|
| Test av kjølevæske for dieselmotorer 80-10 | Kontrollere det manuelt betjente |
| Oilscan™ og CoolScan™ 80-11 | tilhengerfestet for slitasje 95-9 |
| Smøring og periodisk service | Kontrollerer manuelt betjent trepunktsløft |
| Bruk av høytrykksspyler 85-1 | for slitasje (kun Italia og Spania) 95-10 |
| Serviceintervaller 85-1 | Kontrollere fjernkontrollert |
| Sikkert vedlikehold og rengjøring 85-2 | tilhengerfeste for slitasje 95-11 |
| Generelle instruksjoner om traktorens tilstand 85-2 | Tilhengerfeste, kontroller styreskinnene 95-13 |
| Åpne panseret 85-2 | Sjekk om det er slitasje ved slepekrok |
| Tilgang til batteriet 85-3 | (pitønfeste) 95-13 |
| Tilgang til sikringer 85-3 | Sjekk om det er slitasje i slepekrok av |
| Jekke opp traktoren - Løftepunkter 85-4 | kuletypen 95-14 |
| Viktig informasjon om vekselstrømsdynamo 85-6 | Kontrollere draget for slitasje 95-14 |
| Merknad angående vedlikeholdsinter- | Kontroll for slitasje på trekkrokens slepekrok ... 95-15 |
| valler for motorkjølevæske 85-6 | |
| Etter de første 100 timer 85-6 | Service / hver 500. time |
| Ved behov 85-7 | Motoroljeskift 100-1 |
| Kontrollere/skifte ut hydraulikkslanger 85-7 | Skifte motorens oljefilterelement 100-1 |
| Periodisk service 85-7 | Utskiftning av brenselfiltre 100-2 |
| Annet vedlikeholdsarbeid 85-7 | Smøring av bakaksellager 100-2 |
| Service (daglig / hver 10., hver 250., | Luftinntaksslanger 100-2 |
| hver 500., hver 750. time) 85-8 | Kontroll av motorens jordforbindelse 100-3 |
| Service (årlig, hver 1000., hver 1500. time) 85-9 | Kontroll av jordforbindelse for førerhytte 100-3 |
| Service (hver 2000., hver 6000. time, | Kontroll av slitasje på motordrivrem 100-3 |
| hvert 10. år) 85-9 | |
| Service / daglig eller hver 10. time | Service / hver 750. time |
| Kontroll av motoroljenivået 90-1 | Skift ut transmisjons-/hydraulikkoljefilteret 105-1 |
| Kontroll av brenselfilter 90-1 | Filterskift i kraftuttak foran (hvis montert) 105-1 |
| Kontrollere tilhengerens trykkluftbrens | |
| og tappe ut vann 90-2 | Service / én gang i året |
| Kontroll av lys 90-2 | Kontroll av sikkerhetsbeltet 110-1 |
| Annet vedlikeholdsarbeid 90-2 | Kontrollere motorkjølevæske 110-1 |
| Service / hver 250. time | |
| Vedlikehold av brensel tank 95-1 | Service / hver 1500. time eller hvert 2. år |
| Kontrollere oljenivået til | Skift olje på forhjulstrekkaksel og sluttred 115-1 |
| transmisjons-/hydraulikksystemet 95-1 | Skifte olje på forhjulstrekkets akselhus 115-1 |
| Kontroll av elektrolyttnivået i batteriet 95-1 | Skifte olje på forhjulstrekkets sluttred 115-2 |
| Smøring av foraksel og hjul (traktorer | Skifte transmisjons-/hydraulikkolje 115-2 |
| uten forhjulstrekk) 95-2 | Oljeskift på kraftuttak foran (hvis forhånden) ... 115-3 |
| Smør foraksel og kraftoverføringsak- | Luftbremsesystem - utskiftning av |
| sler (traktorer med forhjulstrekk) 95-3 | lufttørkerpatron (hvis montert) 115-3 |
| Kontrollere oljenivået i huset til | |
| mekanisk forhjulstrekkaksel 95-3 | Service / hver 6000. time |
| Kontrollere oljenivået i det mekaniske | Merknad angående vedlikeholdsinter- |
| forhjulstrekkets sluttred 95-4 | valler for motorkjølevæske 120-1 |
| Kontroll av bremsefunksjon 95-4 | Skifte kjølevæske 120-2 |
| Smøre fremre kraftuttaksdrivaksel 95-4 | |
| Smøring av trepunktsløftet 95-5 | Service / ved behov |
| Smør svingskjermene 95-5 | Luftfilter 125-1 |
| Smør tilhengerfestet 95-5 | Rensing av hovedfilterelementet 125-1 |
| Smøring av den hydrauliske trekkroen 95-6 | Tilstøvet filterelement 125-1 |
| Trekkrok 95-6 | Sekundært (sikkerhets) element 125-2 |
| Kontroll av nøytralstartkretsen 95-6 | Montere 125-2 |
| Hjulbolter 95-8 | Rengjøring av førerhusfilter 125-2 |
| Stramming av skruer på frontlasterbrakett 95-8 | Rengjøre radiator og kondensator (hvis |
| | montert) 125-3 |
| | Kontrollere kjølevæsketilnivå 125-5 |
| | Kontroll av brenselfilter 125-5 |

Fortsettelse på neste side

| | Side | | Side |
|---|--------|---|--------|
| Lufte brenselsystemet | 125-5 | Tillatt forakselbelastning i forhold til dekk (normal drift) | 140-9 |
| Smøre alle smørepunktene | 125-6 | Tillatt forakselbelastning i forhold til dekk (drift med frontlaster) | 140-10 |
| Fører sete | 125-6 | Tillatt bakakselbelastning i forhold til dekk | 140-11 |
| Unngå batterieksplasjon | 125-6 | Sikkerhetsanvisning angående senere installering av elektrisk eller elektronisk utstyr og/eller komponenter | 140-12 |
| Batteri - kontroll av spesifikk vekt | 125-6 | EF-samsvarserklæring | 140-12 |
| Starter | 125-6 | | |
| Sikringer og releer i motorrommet | 125-7 | Serienummer | |
| Sikringer og releer (motorrom) | 125-7 | Typeplater | 145-1 |
| Sikringer F01PLB (motorrom) | 125-8 | Produktidentifikasjonsnummer | 145-1 |
| Sikringer F02PLB (motorrom) | 125-8 | Motorens serienummer | 145-1 |
| Releer K01PLB til K03PLB (motorrom) | 125-9 | Transmisjons-serienummer | 145-1 |
| Sikringer (traktorer uten hytte) | 125-10 | Serienummer forhjulstrekk-aksel | 145-2 |
| Sikringer og releer (uten hytte) | 125-10 | Serienummer for førerhytte | 145-2 |
| Sikringer F02 (uten førerhus) | 125-10 | | |
| Sikringer F03 (uten førerhus) | 125-11 | | |
| Sikringer F04 (uten førerhus) | 125-11 | | |
| Releer K01 (uten hytte) | 125-12 | | |
| Releer/dioder K03 (uten hytte) | 125-12 | | |
| Releer K04 (uten hytte) | 125-13 | | |
| Sikringer og releer (traktorer med hytte) | 125-14 | | |
| Sikringer og releer (med hytte) | 125-14 | | |
| Sikringer F04 (med hytte) | 125-14 | | |
| Sikringer F05 (med hytte) | 125-15 | | |
| Sikringer F06 (med hytte) | 125-15 | | |
| Sikringer F07 (med hytte) | 125-16 | | |
| Releer K01 (med hytte) | 125-16 | | |
| Releer K02 (med hytte) | 125-17 | | |
| Releer/dioder K03 (med hytte) | 125-17 | | |
| Releer K08 (med hytte) | 125-18 | | |
| Releer K09 (med hytte) | 125-18 | | |
| Releer K10 (med hytte) | 125-19 | | |
| Skifte av drivrem | 125-19 | | |
| | | | |
| Feilsøking | | | |
| Hydraulikk | 130-1 | | |
| Motor | 130-2 | | |
| Elektrisk system | 130-3 | | |
| | | | |
| Lagring | | | |
| Lagring over lenger tid | 135-1 | | |
| Klargjøring av traktoren etter lagring | 135-2 | | |
| | | | |
| Spesifikasjoner | | | |
| Motor (opp til modellår 2009) | 140-1 | | |
| Motor (fra modellår 2010) | 140-2 | | |
| Kraftuttakstytelse (opp til modellår 2009) | 140-3 | | |
| Kraftuttakstytelse (fra modellår 2010) | 140-3 | | |
| Girkasse | 140-3 | | |
| Maks. løftekraft | 140-3 | | |
| Hydraulisk trykk | 140-4 | | |
| Laster og vekter | 140-5 | | |
| Beregning av maks. tillatt nedlasting på tilhengerfeste | 140-6 | | |
| Tauet vekt | 140-7 | | |
| Beregning av tillatt vekt | 140-7 | | |
| Vibrasjon | 140-8 | | |
| Elektrisk system | 140-8 | | |
| Kapasiteter | 140-8 | | |
| Lydnivå | 140-9 | | |

Presentasjonsbilder

Presentasjonsbilder



LX1043813



LX1042571

LX1043813—UN—10JUL07

LX1042571—UN—29MAY07

OULXE59.00108D3 -78-09JUL07-1/1

Sikkerhet

Skift ut sikkerhetsmerker

Skift ut manglende eller skadde sikkerhetsmerker. Referer til denne brukerhåndboken for en korrekt plassering av sikkerhetsmerker.

Det kan forekomme ytterligere sikkerhetsinformasjon på deler og komponenter fra andre leverandører, og denne informasjonen er ikke gjengitt i denne brukerhåndboken.



T81389 — JUN — 23AUG88

DX,SIGNS -78-18AUG09-1/1

Vær klar over sikkerhetsinformasjon

Dette er et sikkerhetssymbol. Når en ser dette symbolet på maskinen eller i instruksjonsboka, vær oppmerksom på muligheten for skade.

Følg de anbefalte forholdsregler og alment kjente verneregler.



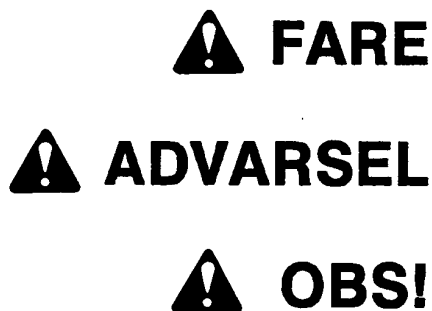
T81389 — JUN — 07DEC88

DX,ALERT -78-29SEP98-1/1

Forstå signalordene

Et signalord—FARE, ADVARSEL eller OBS!—brukes sammen med sikkerhetssymbolet. FARE viser den mest alvorlige risikoen.

Sikkerhetsmerker med signalordene FARE eller ADVARSEL er ofte plassert nær risikoområder. Generelle forholdsregler er oppført på OBS!-sikkerhetsmerkene. OBS!-merkene henviser også til sikkerhetsinformasjon i denne håndboka.



TS187 — 78 — 30SEP88

DX,SIGNAL -78-03MAR93-1/1

Følg sikkerhetsinstrukser

Les nøye alle sikkerhetsmeldinger i denne håndboken og på maskinens sikkerhetsmerker. Hold sikkerhetsmerkene i god stand. Skift ut manglende eller skadde sikkerhetsmerker. Forsikre deg om at nye utstyrskomponenter og reservedeler er utstyrt med aktuelle sikkerhetsmerker. Nye sikkerhetsmerker kan fås hos din John Deere-forhandler.

Det kan forekomme ytterligere sikkerhetsinformasjon på deler og komponenter fra andre leverandører, og denne informasjonen er ikke gjengitt i denne brukerhåndboken.

Lær å betjene maskinen og å håndtere styringsenhetene ordentlig. Ikke la noen betjene maskinen uten opplæring.

Hold maskinen i god stand. Uautoriserte modifikasjoner på maskinen kan svekke funksjonen og/eller sikkerheten, samt virke negativt inn på maskinens levetid.



Dersom det er deler av denne håndboken du ikke forstår, og dersom du skulle trenge hjelp, ta kontakt med din John Deere-forhandler.

DX,READ -78-16JUN09-1/1

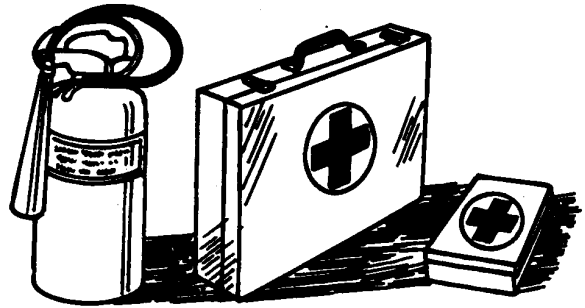
TS201—UN—23AUG88

Vær forberedt på nødsituasjoner

Vær forberedt på brann.

Ha førstehjelpsutstyr og brannslukningsapparat for hånden.

Ha nødtelefonnr. til doktor, sykebil, sykehus og brannvesen nær telefonen.



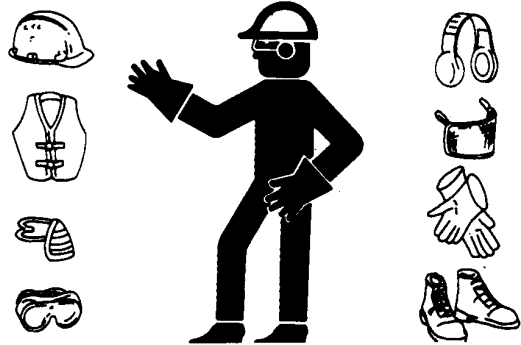
DX,FIRE2 -78-03MAR93-1/1

TS291—UN—23AUG88

Bruk beskyttelsesklær

Bruk tettsittende tøy og sikkerhetsutstyr som passer til arbeidet.

Sikker bruk av utstyret krever full oppmerksomhet fra føreren. Bruk ikke radio- eller musikk-høretelefoner når maskinen brukes.



DX,WEAR2 -78-03MAR93-1/1

TS206—UN—23AUG88

Støybeskyttelse

Langvarig støy kan gi hørselskader.

Bruk hørselvern, øreplugger eller øreklokker for å beskytte mot skadelig eller ubehagelig støy.



DX,NOISE -78-03MAR93-1/1

TSS207 —UN—23AUG88

Vær forsiktig når du håndterer brensel—Unngå brann

Vær forsiktig når du håndterer brensel: det er svært brennbart. Fyll ikke opp tanken mens du røyker eller er i nærheten av åpen flamme eller gnister.

Stopp alltid motoren før tanking. Fyll brenseltanken utendørs.

Unngå brann ved å holde maskinen ren for oppsamlet fett, støv og avfall. Tørk alltid opp brenseløl.

Du må bare bruke en godkjent brenselbeholder når du transporterer brennbare væsker.

Du må aldri fylle på brenselbeholderen på en lastebil med plastforing i bunnen av vognen. Du må alltid plassere brenselbeholderen på bakken før du fyller på brensel. Berør brenselbeholderen med brenselpumpepistolen før du fjerner lokket. Hold brenselpumpepistolen i kontakt med brenselbeholderens innløp når du fyller på brensel.



Ikke oppbevar brenselbeholderen der det finnes åpne flammer, gnister eller tennflammer som f.eks. inne i en varmtvannsbereider eller andre apparater.

DX,FIRE1 -78-12OCT11-1/1

TSS202 —UN—23AUG88

Brannforebyggende arbeid

For å redusere faren for brann, bør traktoren inspiseres og rengjøres regelmessig.

- Fugler og andre dyr kan bygge rede eller bringe med seg brennbare materialer inn i motorrommet eller eksosanlegget. Traktoren bør inspiseres og rengjøres før første bruk hver dag.
- En ansamling av gress, avlingsvekster og andre rester kan forekomme under vanlig drift. Dette er særlig tilfelle ved drift under meget tørre betingelser, eller betingelser hvor avlingsvekster befinner seg i luften eller avlingsstøv er tilstedeværende. Enhver slik ansamling må fjernes for å sikre at maskinen fungerer ordentlig, og for å redusere faren for brann. Traktoren må inspiseres og rengjøres med jevne mellomrom gjennom hele dagen.
- Jevnlig og grundig rengjøring av traktoren, kombinert med andre rutinemessige vedlikeholdsprosedyrer som

er listet opp i instruksjonsboken, innebærer en vesentlig reduksjon av risikoen for brann og kostbar nedetid.

- Ikke oppbevar brenselbeholderen der hvor det finnes åpne flammer, gnister eller tennflammer, som f.eks. inne i en varmtvannsbereider eller andre applikasjoner.
- Kontroller brenselledninger, tank, lokk og fittinger regelmessig med hensyn til skader, sprekker eller lekkasjer. Skift ut om nødvendig.

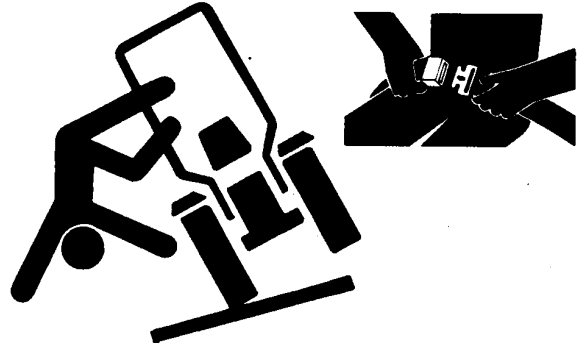
Følg alle drifts- og sikkerhetsprosedyrer som er merket på traktoren og i instruksjonsboken. Vær forsiktig så du ikke kommer i kontakt med opphetede motor- og eksosanleggskomponenter under inspeksjonen og rengjøringen. Før du utfører inspeksjon eller rengjøring, skal du alltid slå traktoren AV, plassere transmisjonen i PARK eller sette på parkeringsbremsen, og fjerne nøkkelen. Det å fjerne nøkkelen vil forhindre at andre kan starte traktoren under inspeksjon og rengjøring.

DX,WW,TRACTOR,FIRE,PREVENTION -78-12OCT11-1/1

Bruk nedfellbar vernebøyle og sikkerhetsbelte

Hvis traktoren har en nedfellbar vernebøyle, ha alltid bøylene oppe og i låst stilling. Hvis traktoren skal brukes med bøylene nede (f.eks. inne i en lav bygning): Kjør med ekstrem forsiktighet. Bruk IKKE setebelte når bøylene er nede.

Sett bøylene opp og lås den så snart traktoren brukes under normale forhold. Bruk alltid setebelte når vernebøylen er oppe og låst.



DX,FOLDROPS -78-31AUG99-1/1

T5205—UN—23AUG88

Hold avstand til roterende kraftoverføringsaksler

En roterende kraftoverføringsaksel kan forårsake alvorlig personskade eller død.

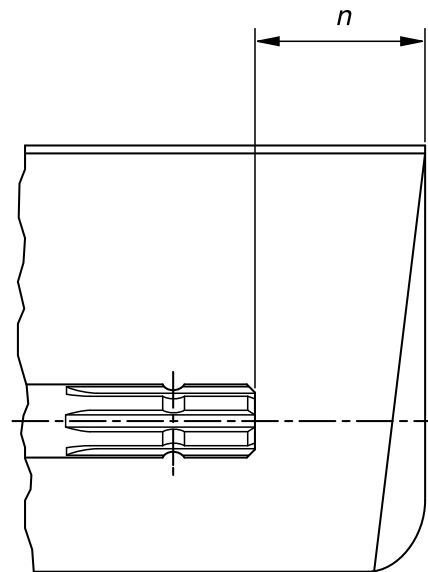
Sørg for at hoveddekslene og dekslene til kraftoverføringsakslene alltid er på plass. Roterende deksler må kunne bevege seg fritt.

Bruk tettsittende klær. Stopp motoren og pass på at kraftuttakets kraftoverføringsaksel er i ro, før du justerer, kopler på/av eller renser kraftuttaksdrevet utstyr.

Ikke installer noen adapterenhet mellom traktoren og primærredskapets kraftuttaksdrivaksel som vil medføre at en 1000 o/min-traktoraksel kan drive en 540 o/min-redskap ved hastigheter som overstiger 540 o/min.

Ikke installer noen adapterenhet som resulterer i at en del av den roterende redskapsakselen, traktorakselen eller adapteren er ubeskyttet. Traktorens hoveddeksel skal overlape enden av kileakselen og den tillagte adapterenheten slik som skissert i tabellen.

| Kraftuttakstype | Diameter | Spor | $n \pm 5 \text{ mm (0,20 in.)}$ |
|-----------------|-------------------|------|---------------------------------|
| 1 | 35 mm (1,378 in.) | 6 | 85 mm (3,35 in.) |
| 2 | 35 mm (1,378 in.) | 21 | 85 mm (3,35 in.) |
| 3 | 45 mm (1,772 in.) | 20 | 100 mm (4,00 in.) |



DX,PTO -78-30JUN10-1/1

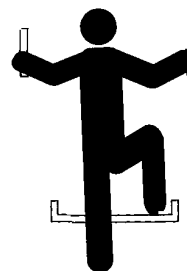
T51644—UN—22AUG95

H96219—UN—29APR10

Bruk trinn og grep korrekt

Unngå fall ved å være vendt mot maskinen når du stiger på og av. Hold 3-punkts kontakt med trinn, grep og håndlister.

Vær spesielt forsiktig når det er glatt på grunn av gjørme, snø eller fuktighet. Hold trinnene rene og fri for smørefett eller olje. Du må aldri hoppe ned fra maskinen. Du må aldri stige på eller av en maskin i bevegelse.



T133468 — UN — 30AUG00

DX,WW,MOUNT -78-12OCT11-1/1

Les instruksjonsbøkene for ISOBUS-redskaper

I tillegg til GreenStar-applikasjoner, kan dette displayet brukes som et visningsverktøy for alle redskaper som oppfyller ISO 11783-standarden. Dette gjør det også mulig å kontrollere ISOBUS-redskaper. Brukt på denne måten vil informasjon og kontrollfunksjoner vist på displayet, stamme fra redskapet og er derfor redskapsprodusentens

ansvar. Noen av disse redskapsfunksjonene kan være farlige for føreren eller personer som står i nærheten. Les instruksjonsboken fra redskapsprodusenten og iaktta alle sikkerhetsmeldinger i boken og på redskapet før bruk.

NB: ISOBUS refererer seg til ISO-standard 11783

DX,WW,ISOBUS -78-19AUG09-1/1

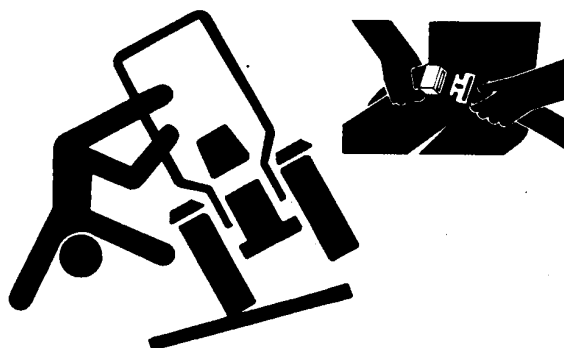
Bruk sikkerhetsbeltet riktig

Bruk sikkerhetsbelte når du bruker maskiner med vernebøyle/hytte for å redusere sjansen for skade ved for eksempel velting.

Ikke bruk sikkerhetsbelte hvis maskinen ikke har vernebøyle/hytte.

Bytt hele sikkerhetsbeltet hvis monteringsenheten, spennen, beltet eller tilbaketrekkeren er skadet.

Kontroller sikkerhetsbeltet og monteringsenheten minst én gang i året. Se etter tegn på løse deler eller skade på belte, for eksempel kutt, opptrevling, ekstrem eller uvanlig slitasje, misfarging eller avskraping. Bruk kun erstatningsdeler som er godkjent for maskinen. Ta kontakt med John Deere-forhandleren.



TS205 — UN — 23AUG88

DX,ROPS1 -78-07JUL99-1/1

Vibrasjon

Alle fører seter som er godkjente av John Deere, har typegodkjenning i samsvar med 78/764/EØF, som er tildelt som gjennomsnittet av den vibrasjonsakselerasjonen som faktisk måles på setet (a_{ws}), tilsvarende $\leq 1.25 \text{ m/s}^2$.

Denne verdien må IKKE brukes til å beregne vibrasjonsbelastning iht. 2002/44/EF! John

Deere-forhandleren kan hjelpe deg med å vurdere vibrasjonsbelastningen.

Tiltak for å redusere vibrasjon kan være:

- Egnede kjørestil, f.eks. ikke for hurtig
- Avfjæret foraksel
- Avfjæret hytte
- Korrekt justert fører sete
- Korrekt dekktrykk

DX,VIBRATION,EU -78-19AUG09-1/1

Sikker bruk av traktoren

Du kan redusere risikoen for uhell ved å følge disse enkle forhåndsreglene:

- Bruk traktoren kun til arbeider den er konstruert for, for eksempel skyving, trekking, tauing, betjening og transport av et utvalg utskiftbare utstyr konstruert for jordbruksarbeider.
- Denne traktoren er ikke beregnet på bruk som rekreasjonskjøretøy.
- Les denne instruksjonsboka før du betjener traktoren, og følg drifts- og sikkerhetsinstruksjonene du finner i denne håndboka og på traktoren.
- Følg instruksjonene om bruk og ballast i instruksjonsboka for redskap/montert redskap, som f.eks. frontlastere
- Pass på at alle har tilstrekkelig avstand til maskinen, tilkøplet utstyr og arbeidssonen før du starter motoren eller arbeidet.
- Hold hender, føtter og klær borte fra kraftdrevne deler

Ting å ta hensyn til ved kjøring

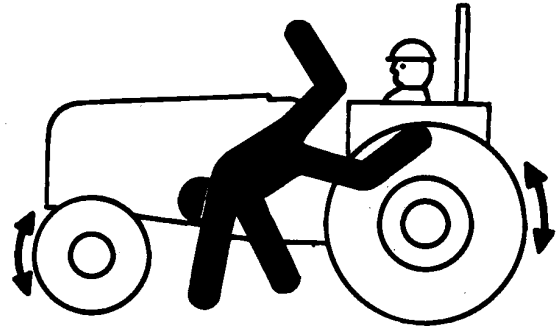
- Stig aldri på eller av en traktor som er i bevegelse.
- Hold barn og uvedkommende borte fra traktoren og alt utstyret.
- Kjør aldri med traktoren med mindre du sitter i et godkjent John Deere-sete med sikkerhetsbelte.
- Hold alle deksler/vern på plass.
- Bruk egnede visuelle signaler og lydsignaler når du kjører på offentlig vei.
- Kjør ut til siden før du stanser.
- Reduser hastigheten når du svinger eller bruker individuelle bremses, eller når du er i nærheten av farlige momenter på ujevn bakke eller i bratte skråninger.
- Kople bremsepedalene sammen for veikjøring.
- Pump bremsene når du stanser på glatte overflater.

Tauing av last

- Vær forsiktig når du tauet og stopper tung last. Stopplengden øker med hastigheten og vekten på lasten som tauet, samt i nedoverbakker. Tauet last, med eller uten bremses, som er for tung for traktoren, eller som tauet for raskt, kan føre til at man taper kontrollen.
- Ta hensyn til utstyrets totalvekt og utstyrets last.
- Last som tauet etter trepunktsløftet, skal bare festes til godkjente koplinger for å hindre steiling bakover.

Parkere og forlate traktoren

- Steng alle selektive reguleringsventiler, kople fra kraftuttaket, stans motoren, senk redskap/montert



redskap ned på bakken og sett parkeringsmekanismen (inklusive parkeringsklo og parkeringsbrems) forsvarlig på før du stiger av. Trekk dessuten ut nøkkelen hvis du lar traktoren stå uten tilsyn.

- Å sette traktoren i gir med motoren stanset sikrer IKKE traktoren mot å trille.
- Gå aldri nær et kraftuttak eller redskap som er i drift.
- Vent til alle bevegelser har opphørt, før du vedlikeholder maskineriet.

Vanlige ulykker

Uaktsom bruk eller misbruk av traktoren kan føre til ulykker. Vær oppmerksom på farer under arbeidet med traktoren.

De mest vanlige ulykker hvor traktorer er involvert:

- Traktorvelt
- Kollisjon med motorkjøretøyer
- Feil startprosedyre
- Sammenflokninger i kraftoverføringsaksler
- Fall fra traktoren
- Pressing og klemming under trekking

DX,WW,TRACTOR -78-19AUG09-1/1

TSS290 —UN—23AUG88

TS276 —UN—23AUG88

Unngå ulykker under rygging

Forsikre deg om at ingen personer står i traktorens vei før du flytter på den. Snu deg og se bakover for førstehånds sikt. Få hjelp av en person som signaliserer, dersom sikten er blokkert eller det er meget trangt.

Ikke stol utelukkende på et kamera for å avgjøre om det befinner seg personer eller hindringer bak traktoren. Systemet kan begrenses av mange faktorer, inkludert vedlikeholdspraksis, miljømessige forhold og arbeidsområde.



PC10857XW — UN — 24JUN10

DX,AVOID,BACKOVER,ACCIDENTS -78-30AUG10-1/1

Begrenset anvendelse innen skogbruk

Tiltenkt bruk av John Deere-traktorer når de brukes innen skogbruk er begrenset til traktorspesifikke bruksområder, som f.eks. transport, stasjonært arbeid (f.eks. vedkløyving), drivkraft eller drift av redskaper med kraftuttak, hydraulikk eller elektriske systemer.

Dette er bruksområder hvor vanlig bruk ikke innebærer fare på grunn av fallende eller gjennomtrengende gjenstander. Alle skogbruksarbeidere som går ut over dette, f.eks. utkjøring og lastning, krever montering av bruksspesifikke komponenter, inkludert vern mot fallende objekter (FOPS) og/eller driftsvern (OPS). Kontakt John Deere-forhandleren hvis du ønsker spesialkomponenter.

DX,WW,FORESTRY -78-12OCT11-1/1

Sikker bruk av traktor med frontlaster

Når du bruker en maskin med frontlaster, skal du senke hastigheten til anbefalt hastighet for å sikre at traktoren og frontlasteren er stabile.

For å unngå traktorvelt og skader på frontdekk eller traktor, kjør aldri en opplastet frontlaster med en hastighet på over 10 km/t (6 mph).

For å unngå skader på traktoren må du ikke bruke frontlaster eller spreder dersom traktoren er utstyrt med en 3 meters foraksel.

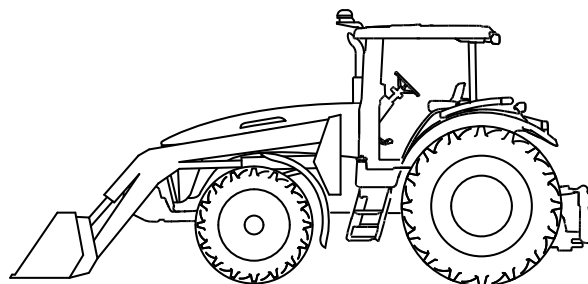
La ingen gå eller arbeide under en løftet frontlaster.

Bruk ikke frontlasteren som arbeidsplattform.

Ikke løft eller bær noen på frontlasteren, i skuffen eller på redskap/påmontert redskap.

Senk frontlasteren ned på bakken før du forlater førerplassen.

Vernebøylen (ROPS) eller førerhustaket, hvis montert, vil kanskje ikke gi tilstrekkelig beskyttelse mot last som



TS1692 — UN — 09NOV09

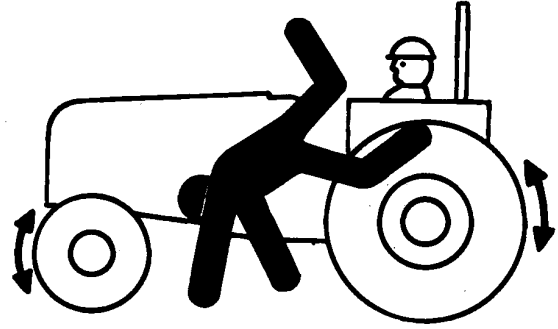
faller ned på førerplassen. For å unngå at last faller ned på førerplassen, må du alltid bruke egnede redskaper for hvert brukstilfelle (dvs. gjødseleggaffel, rundballeggaffel, rundballegripere og klemmer).

DX,WW,LOADER -78-11NOV09-1/1

Hold passasjerer på sikker avstand

Bare føreren skal sitte på traktoren. Hold passasjerer på sikker avstand.

Passasjerer kan bli skadet av å bli truffet av fremmedlegemer eller bli kastet av traktoren. Passasjerer hindrer førerens utsyn slik at resultatet blir usikker kjøring.



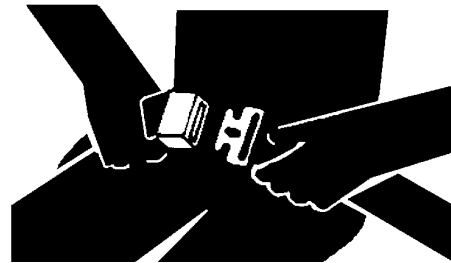
DX,RIDER -78-03MAR93-1/1

TSS290 —UN—23AUG88

Passasjersete

Passasjeretsetet er kun beregnet på transport av passasjer under kjøring på vei (dvs. transport fra gården til jordet).

Hvis det er nødvendig å transportere passasjerer, er passasjeretsetet det eneste transporthjelpemidlet for passasjerer som er godkjent av John Deere.



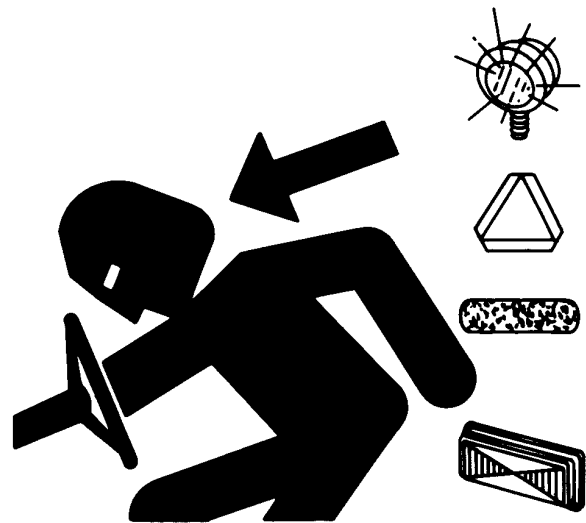
DX,SEAT,EU -78-19AUG09-1/1

RXA0103436 —UN—15JUN09

Bruk varsellys og -utstyr

Unngå kollisjoner mellom andre veifarende og saktegående traktorer med utstyr eller redskap, eller selvgående maskiner på offentlig vei. Kontroller ofte trafikken bak, særlig når det skal svinges, og gi signal, med retningslys eller hånden.

Bruk hovedlys, roterende varsellys og retningslys, dag og natt. Følg bestemmelsene for lysutstyr og merking av redskap. Hold lys og merking godt synlig og i god stand. Skift ut eller reparer lysutstyr eller merking som er ødelagt eller mistet. Lysutstyr for redskap kan fåes hos John Deere-forhandleren.

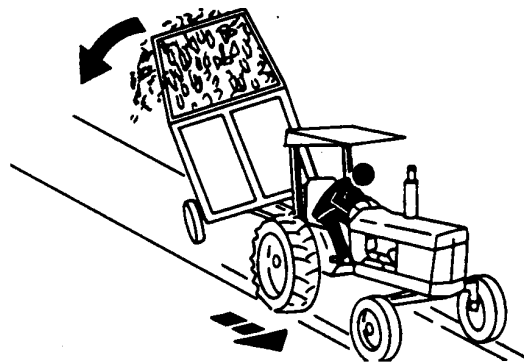


DX,FLASH -78-07JUL99-1/1

TSS951 —UN—12APR90

Sikker tauing av tilhengere/redskaper (vekt)

Stoppelengden øker med hastigheten og tilhengerens/redskapens vekt, og når transporten skjer i nedoverbakker. Tauet vekt, med eller uten bremsesystem, som er for tung for traktoren, eller som taues for raskt, kan føre til at man taper kontrollen. Ta hensyn til utstyrets totalvekt og utstyrets last.



TSS216 —UN—23AUG88

Tilhenger-/redskapsbremsesystem

| | |
|---------------------------|--|
| - uten bremsesystem | 25 km/t (15,5 mph) |
| - uavhengig | 25 km/t (15,5 mph) |
| - frihjulsbrems | 25 km/t (15,5 mph) |
| - hydraulisk brems | 25 km/t (15,5 mph) |
| - enkrets luftbrems | 25 km/t (15,5 mph) |
| - tokrets luftbrems | Maks. hastighet som maskinen er konstruert for |

Det kan finnes lovfestede grenser som begrenser kjørehastigheten til verdier som ligger lavere enn dem som er angitt her.

Vær spesielt forsiktig når du tauer last under vanskelige overflateforhold, når du svinger og i skråninger.

DX,TOW3,EU -78-19AUG09-1/1

Vær forsiktig i skråninger og ulendt terreng

Unngå hull, grøfter og hindringer som kan få traktoren til å velte, spesielt når du arbeider i skråninger. Unngå skarpe svinger i oppoverbakke.

Når du kjører fremover ut av et hull, myr eller opp en bratt skråning, kan traktoren steile og velte bakover. Rygg ut av slike situasjoner om mulig.

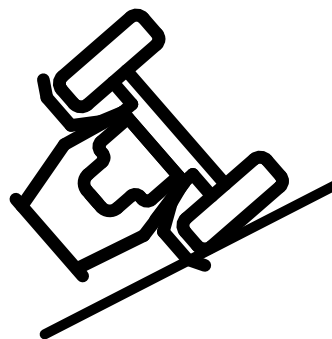
Faren for å velte øker betraktelig ved smal sporvidde og høy hastighet.

Alle forhold som kan forårsake at traktoren kan velte er ikke listet her. Vær derfor oppmerksom på enhver situasjon som kan kompromittere traktorens stabilitet.

Skråninger er en vesentlig årsak til ulykker på grunn av tap av kontroll og velting, og kan føre til alvorlig personskade eller død. Arbeid i skråninger krever ekstra forsiktighet

Kjør aldri nær kanten av åpne avløp, bratte skråninger, grøfter eller steile demninger eller vann. Maskinen kan plutselig velte hvis et hjul kommer over kanten eller grunnen synker inn

Velg en lav kjørehastighet så du ikke må stoppe eller gire i en skråning.



RXA0103437 —UN—01JUL09

Unngå å starte, stoppe eller snu i en skråning. Hvis dekkene mister traksjon, kobler du ut kraftuttaket og fortsetter sakte rett ned skråningen.

Alle bevegelser i skråninger må være sakte og gradvise. Ikke endre hastigheten eller retningen plutselig. Det kan forårsake at maskinen velter.

DX,WW,SLOPE -78-12OCT11-1/1

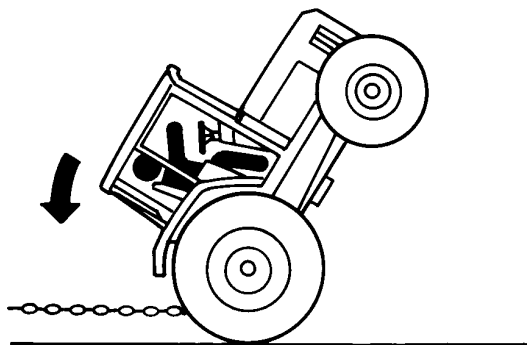
Å få løs en fastkjørt maskin

Forsøk på å få løs en fastkjørt maskin kan innebære faremomenter som for eksempel at den fastkjørte traktoren steiler, traktoren som trekker kan tippe bakover, kjettingen eller slepestangen som brukes (vaier anbefales ikke) kan ryke og slynges av sted med stor fart.

Rygg traktoren ut hvis den setter seg fast i gjørme. Koble fra eventuelle sleperedskaper. Grav vekk søle bak bakhjulene. Plasser planker bak hjulene som fast underlag, og rygg sakte ut. Grav om nødvendig vekk søle foran alle hjulene, og kjør sakte forover.

Hvis det må brukes en annen traktor til å taue, bør det brukes en slepestang eller en lang kjetting (vaier anbefales ikke). Kontroller at kjettingen er feilfri. Pass på at alle deler av sleperedskapene er riktig dimensjonert i forhold til belastningen.

Koble alltid til trekkstang på den trekkende traktoren. Ikke koble til festepunktet for fremre støtstang. Pass på at uvedkommende ikke er i nærheten. Kjør igang forsiktig for å "ta opp" slakken: Hvis det rykkes til, kan slepeenheten ryke og slynges av sted.



DX,MIREO -78-07JUL99-1/1

TS1645—UN—15SEP95

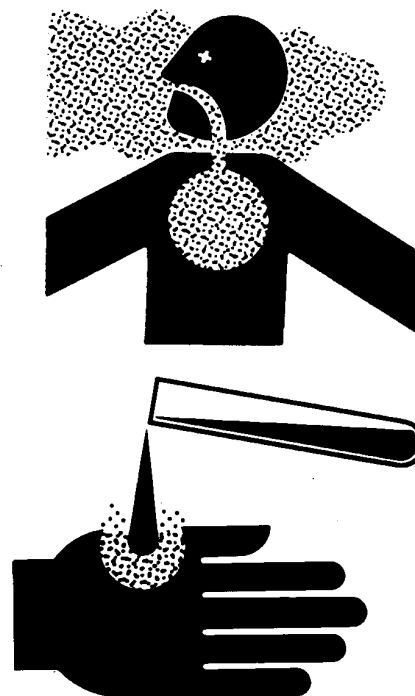
TS263—UN—23AUG88

Unngå kontakt med jordbrukskjemikalier

Denne lukkede hytta beskytter ikke mot innånding av damper, aerosol eller støv. Hvis bruksanvisningen for sprøytemiddelet tilsier bruk av ansiktsmaske, skal du bruke dette også inne i førerhytta.

Før du forlater hytta, skal du bruke verneutstyr i overensstemmelse med bruksanvisningen for sprøytemiddelet. Når du går inn i hytta igjen, skal du ta av verneutstyret og legge det enten utenfor hytta i en beholder som kan forsegles, eller inne i hytta i en sprøytemiddelsikker beholder, f.eks. en plastsekk.

Rengjør fottøyet slik at du ikke drar forurenset jord eller partikler inn i hytta.



DX,CABS -78-25MAR09-1/1

TS220—UN—23AUG88

TS272—UN—23AUG88

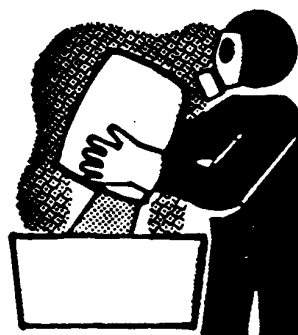
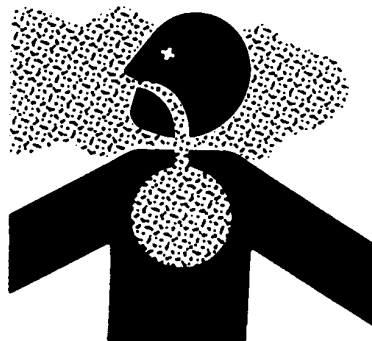
Forsvarlig håndtering av jordbrukskjemikalier

Kjemikalier brukt innen jordbruk, for eksempel soppmidler, ugressmidler, insektmidler, skadedyrmidler, rottegift og gjødsel, kan være skadelig for helsen eller miljøet hvis de ikke brukes med forsiktighet.

Følg alltid alle anvisninger på etiketten for effektiv, sikker og lovlig bruk av jordbrukskjemikalier.

Reduser risikoen for eksponering og skade:

- Bruk formålstjenlig verneutstyr som anbefalt av produsenten. Hvis det ikke finnes noen informasjon fra produsenten, skal du følge disse generelle retningslinjene:
 - Kjemikalier merket med **Fare**: Mest giftig. Krever vanligvis bruk av vernebriller, ansiktsmaske, hansker og beskyttelse av hud.
 - Kjemikalier merket med **Advarsel**: Mindre giftig. Krever vanligvis bruk av vernebriller, hansker og beskyttelse av hud.
 - Kjemikalier merket med **Obs!**: Minst giftig. Krever vanligvis bruk av hansker og beskyttelse av hud.
- Unngå innånding av damper, aerosol eller støv.
- Ha alltid såpe, vann og håndkle i nærheten når du arbeider med kjemikalier. Hvis kjemikallet kommer i kontakt med hud, hender eller ansikt, må du umiddelbart vaske med såpe og vann. Hvis du får kjemikalier i øynene, må du umiddelbart skylle med vann.
- Vask hender og ansikt etter at du har brukt kjemikalier, og før du spiser, drikker, røyker eller går på toalettet.
- Ikke røyk eller spis mens du bruker kjemikalier.
- Når du har brukt kjemikalier, skal du alltid ta et bad eller dusje og bytte klær. Vask klærne før du bruker dem igjen.
- Oppsøk lege øyeblikkelig hvis du blir syk under eller kort tid etter bruk av kjemikalier.



A34471

- Oppbevar kjemikalier i originalbeholdere. Ikke fyll kjemikalier over på umerkede beholdere eller på beholdere som brukes til mat eller drikke.
- Oppbevar kjemikalier på et sikkert, låst sted borte fra mat til mennesker eller husdyr. Hold barn unna.
- Kasser alltid beholdere på riktig måte. Skyll tomme beholdere tre ganger, og punkter eller knus beholdere og kasser på riktig måte.

DX.WW.CHEM01 -78-25MAR09-1/1

T5220 —UN—23AUG88

A34471 —UN—11OCT88

Sikker håndtering av batterier

Batterigass kan eksplodere. Unngå gnistdannelse og åpen ild i nærheten av batteriene. Bruk lommelykt for å kontrollere elektrolyttnivået.

Kontroller aldri batterioppladingen ved å plassere en metallgjenstand over polene. Bruk et voltmeter eller hydrometer.

Fjern alltid jordet (-) batteriklemme først, og sett den jordete klemmen sist på igjen.

Svovelsyren i batterielekolytten er giftig og sterk nok til å lage brannår på huden, tære hull i klær og føre til blindhet hvis man får den i øynene.

Unngå fare ved å:

- Fulle på batteriene i et godt ventilert område
- Bruke øyebeskyttelse og gummihansker
- Unngå å bruke trykkluft for å rengjøre batteriene
- Unngå å puste inn damp ved påfylling av elektrolytt
- Unngå at elektrolytt søles ut eller drypper
- Bruke korrekt hjelpebatteri- eller batteriladerprosedyre

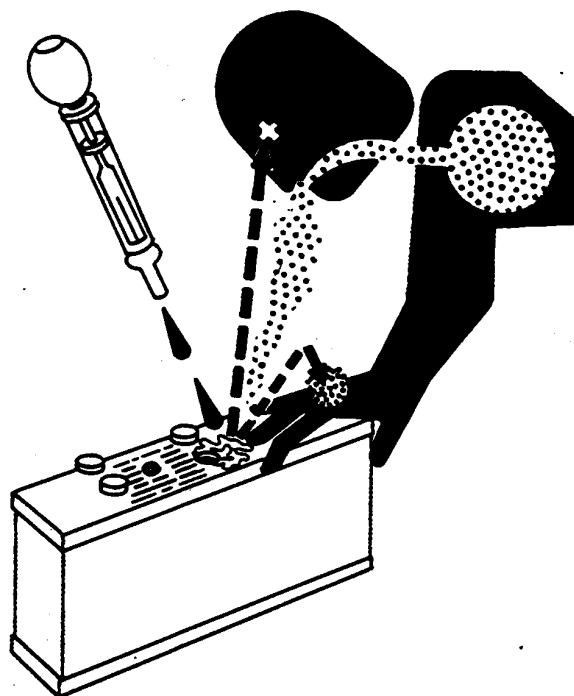
Hvis syre fås på hud eller i øyne:

1. Skyll huden med vann.
2. Strø bakepulver (natriumbikarbonat) eller kalkpulver på stedet for å nøytralisere syren.
3. Spyl øynene med vann i 15 – 30 minutter. Få legehjelp øyeblikkelig.

Hvis syre svelges:

1. Ikke fremkall oppkast.
2. Drikk store mengder vann eller melk, men ikke mer enn 2 l.
3. Få legehjelp øyeblikkelig.

ADVARSEL: Batteripoler, klemmer og relatert tilbehør inneholder bly og bly sammensetninger, kjemikalier som av delstaten California betraktes som risikofaktorer for kreft og forplantningsskader. **Vask hendene etter håndtering.**



DX,WW,BATTERIES -78-02DEC10-1/1

TS204—UN—23AUG88

TS203—UN—23AUG88

Unngå oppvarming nær rør/ledninger under trykk

Brannfarlig sprut kan oppstå ved oppvarming nær rør/ledninger under trykk. Resultatet kan bli alvorlig forbrenning av deg selv og andre i nærheten. Varm ikke opp ved sveising, lodding eller skjærebrenning nær rør/ledninger under trykk, eller andre brennbare materialer. Rør/ledninger under trykk kan bryte utilsiktet når varmen spres utenfor det umiddelbare flammeområdet.



DX,TORCH -78-10DEC04-1/1

TS953—UN—15MAY90

Fjern maling før sveising eller oppvarming

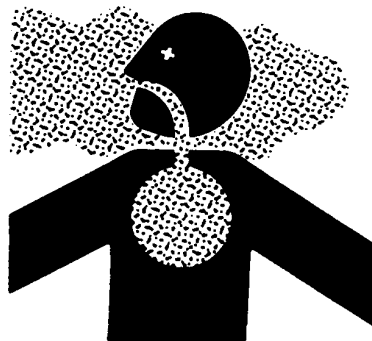
Unngå giftige gasser eller støv.

Maling som varmes opp ved sveising, lodding eller bruk av flamme kan avgi skadelige gasser.

Fjern maling før oppvarming:

- Fjern maling i en avstand på minst 100 mm fra området som skal varmes opp. Hvis det ikke er mulig å fjerne fargen, må du bruke en godkjent respirator før du setter varme på elektriske sveiser.
- Ikke pust inn støv som oppstår under sandblåsing eller sliping av lakk. Bruk egnet åndedrettsvern.
- Brukes det et lakkløsemiddel, må løsemiddelet vaskes av med vann og såpe før sveisearbeid foretas. Fjern løsemiddel- og malingfjernerbeholdere og annet brennbart materiell fra området. Avluft overflaten i minst 15 minutter før sveising eller oppvarming.

Ikke bruk klorholdige løsemidler i områder der det foregår sveising.



Utfør arbeidet i et godt ventilert område, slik at giftige gasser og støv føres ut.

Avhend maling og løsemiddel i henhold til gjeldende bestemmelser for avhending av spesialavfall.

DX,PAINT -78-24JUL02-1/1

TS220 —UN—23AUG88

Sveising nær elektroniske kontrollenheter

VIKTIG: Ikke bruk sveiseapparater som starthjelp. Strømstyrker og spenninger er for høye, og kan forårsake permanent skade.

1. Frakople batteriets negative (-) kabel.
2. Frakople batteriets positive (+) kabel.
3. Kople de positive og negative kablene sammen. Fest ikke til kjøretøyrammen.
4. Rydd eller flytt alle ledningsnett vekk fra sveiseområdet.
5. Kople sveiseapparatets jordingsforbindelse nær sveisestedet og vekk fra kontrollenheter.



6. Etter sveising gjentar du trinn 1—5 i motsatt rekkefølge.

DX,WW,ECU02 -78-14AUG09-1/1

TS953 —UN—15MAY90

Håndtere elektroniske komponenter og braketter på en sikker måte

Å falle ned under montering eller fjerning av elektroniske komponenter kan forårsake alvorlige skader. Bruk en stige eller plattform for å enkelt nå hver monteringsposisjon. Bruk robuste og sikre fot- og håndfester. Ikke monter eller fjern komponenter under våte eller isete forhold.

Hvis en RTK-basestasjon skal installeres eller vedlikeholdes på et tårn eller andre høye strukturer, må en sertifisert klatrer utføre dette arbeidet.

Hvis en GPS-mottaksmast skal installeres eller vedlikeholdes på et instrument, må du bruke riktige løfteteknikker og egnet beskyttelsesutstyr. Masten er tung og kan være vanskelig å håndtere. To personer kreves



når monteringsposisjonene ikke er tilgjengelige fra bakken eller fra en vedlikeholdsplattform.

DX,WW,RECEIVER -78-24AUG10-1/1

TS249 —UN—23AUG88

Sikkert vedlikehold

Gjør deg kjent med vedlikeholdsarbeidet før det utføres. Hold arbeidsplassen ren og tørr.

Ikke smør eller vedlikehold maskinen mens den er igang. Hold hender, føtter og klær vekk fra roterende deler. Slå av alle kraftkilder og betjen kontrollorganene for å slippe ut trykk. Senk redskap til bakken. Stopp motoren. Ta ut nøkkelen. La maskinen avkjøles.

Sikre/støtt opp alle maskindeler som må heves for vedlikehold.

Hold alle deler i god stand og riktig justert. Rett opp skader øyeblikkelig. Skift ut slitte og ødelagte deler. Fjern opphopinger av fett, olje eller støv.

På selvgående maskiner, ta av jordkabelen (-) på batteriet før justeringer på el.systemet eller sveising utføres.

På redskap kobles evt. el.forbindelse til traktoren fra, før en vedlikeholder elektriske komponenter eller sveiser.



TS218 —UN—23AUG88

DX,SERV -78-17FEB99-1/1

Unngå varm eksos

Service på maskin eller utstyr mens motoren går, kan resultere i alvorlige personskader. Unngå eksponering for, og hudkontakt med, varme eksosgasser og komponenter.

Eksosanleggets deler og avgasser blir svært varme under drift. Eksosgasser og komponenter når temperaturer som er høye nok til å forårsake forbrenning hos personer, og å antenne eller smelte vanlige materialer.



RG17488 —UN—21AUG09

DX,EXHAUST -78-20AUG09-1/1

Arbeid i ventilert område

Eksosgass kan føre til sykdom eller død. Hvis motoren må kjøres i et lukket rom, bruk eksosavsug.

Hvis det ikke finnes eksosavsug, lukk opp dørene for å få inn frisk luft



TS220 —UN—23AUG88

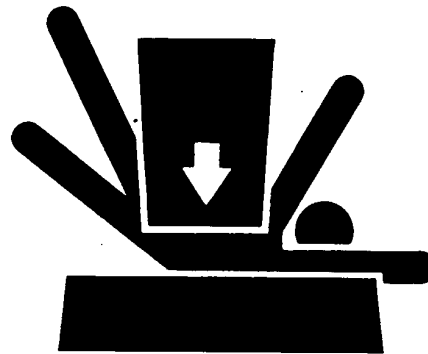
DX,AIR -78-17FEB99-1/1

Støtt opp maskinen skikkelig

Senk alltid redskap/utstyr ned før du arbeider på maskinen. Hvis arbeidet krever at maskinen eller utstyret må løftes, må dette sikres forsvarlig. Utstyr som holdes hydraulisk oppe kan falle eller sige ned pga. lekkasjer.

Støtt ikke maskinen på "Leca"-blokker, hulstein eller støtter som kan ryke under langvarig belastning. Arbeid ikke under en maskin som bare er støttet opp av en jekk. Følg de anbefalte anvisninger i denne instruksjonsboka.

Når redskap eller utstyr brukes sammen med maskinen, følg alltid sikkerhetsinstruksjonene til redskapet eller utstyret.



TS229 —UN—23AUG88

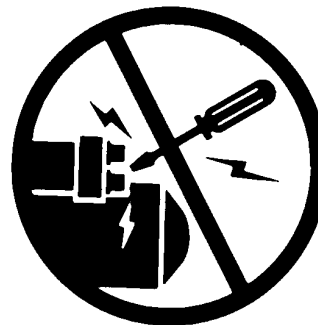
DX,LOWER -78-24FEB00-1/1

Forebygg utilsiktet oppstarting/kjøring

Unngå ulykke/død ved at maskinen kjører selv.

Start ikke motoren ved å kortslutte starteren. Maskinen vil starte i gir hvis ikke den normale startkretsen brukes.

Start ALDRI mens du selv står på bakken. Motoren må bare startes fra føreriset med girkassen i fri eller "Park".



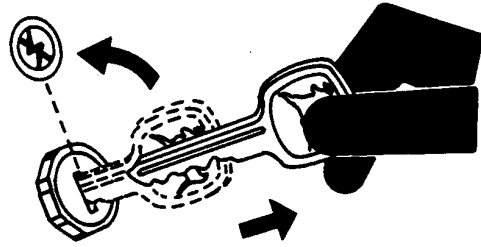
TS177 —UN—11JAN89

DX,BYPAS1 -78-29SEP98-1/1

Sikker parkering

Før arbeid på maskinen:

- Senk ned all redskap.
- Stopp motoren og ta ut nøkkelen.
- Koble fra batteriets jordkabel.
- Heng et skilt på førerplassen: "MÅ IKKE BRUKES"



DX,PARK -78-04JUN90-1/1

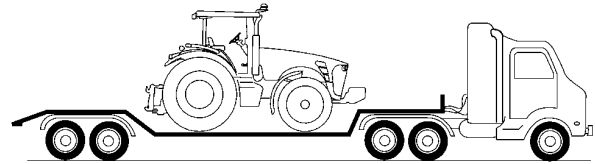
T5230 —UN—24MAY89

Sikker transport av traktoren

Den beste måte å transportere en ødelagt traktor på, er på en flatvogn. Bruk kjettinger for å feste traktoren på vognen. Akslene og traktorens chassis er egnede festepunkter.

Før traktoren transporteres med lastebil med lavt plan eller flatvogn på tog, må man kontrollere at panseret er sikret over traktorens motor, og at dører, takluke (hvis forhånden) og vinduer er forsvarlig stengte.

Du må aldri slepe en traktor med en høyere hastighet enn 10 km/t (6 mph). En fører må styre og bremse traktoren under tauingen.



DX,WW,TRANSPORT -78-19AUG09-1/1

RXA0103709 —UN—01JUL09

Sikkert vedlikehold av kjølesystemet

Eksplodivt utslipp av væsker fra kjølesystem som står under trykk, kan forårsake alvorlige brannskader.

Stans motoren. Lokket skal ikke tas av før det er avkjølt nok til å kunne berøres med hendene. Slipp først ut trykket ved å skru lokket til første stopp, før du skrur lokket helt av.



DX,WW,COOLING -78-19AUG09-1/1

T5281 —UN—23AUG88

Sikkert vedlikehold av akkumulatorsystemer

Væske eller gass som lekker fra systemer med trykksatte akkumulatører som brukes i klimaanlegg, hydraulikk og i pneumatisk bremsesystemer, kan forårsake alvorlige skader. Ekstrem varme kan føre til at akkumulatøren brister og at trykksatte rør/ledninger utilsiktet kuttes. Ikke foreta sveisearbeider eller bruk skjærebrenner i nærheten av en trykksatt akkumulator eller trykksatt rør/ledning.

Avlast trykket i det trykksatte systemet før akkumulatøren tas ut.

Avlast trykket i hydraulikksystemet før akkumulatøren tas ut. Forsøk aldri å avlaste trykket i hydraulikksystemet eller akkumulatøren ved å løsne koblinger.

Akkumulatører kan ikke repareres.



TS281 —UN—23AUG88

DX,WW,ACCLA2 -78-22AUG03-1/1

Sikkert vedlikehold av dekk

Eksplodiv atskillelse av dekk og felgdeler kan forårsake alvorlig personskade eller dødsfall.

Ikke forsøk å montere et dekk uten passende utstyr og erfaring for å gjøre jobben.

Ha alltid riktig lufttrykk i dekkene. Ikke fyll dekkene ut over anbefalt trykk. Aldri sveis eller varm opp et hjul eller dekk. Varmen kan forårsake en økning i lufttrykk, noe som kan føre til at dekket eksploderer. Sveising kan svekke hjulets struktur eller deformere hjulet.

Når du fyller dekkene med luft, bruk en klipsanretning og forlengingsslange som er lang nok til at du kan stå ved siden av, IKKE foran eller over dekket. Bruk et sikkerhetsbur hvis det er tilgjengelig.



RXA0103488 —UN—11JUN09

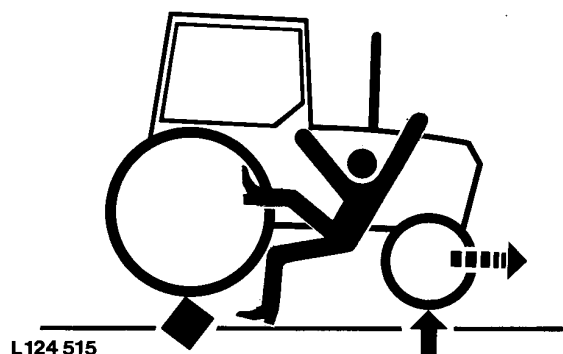
Kontroller hjulene for lavt trykk, kutt, bobler, skadede felger eller manglende skruebolter og -muttere.

DX,WW,RIMS -78-19AUG09-1/1

Sikkert vedlikehold av traktorer med forhjulstrekk

Når bakhjulene til en traktor med forhjulstrekk løftes fra bakken for vedlikehold mens de roterer med motorkraft, må også forhjulene løftes opp på samme måte.

Hvis hydraulikktrykk eller strøm forsvinner, vil nemlig forhjulstrekket koples inn, og bakhjulene vil bli dratt av støtten hvis forhjulene ikke er løftet. Dermed kan traktoren sette seg i bevegelse selv om bryteren står i "av"-stilling.



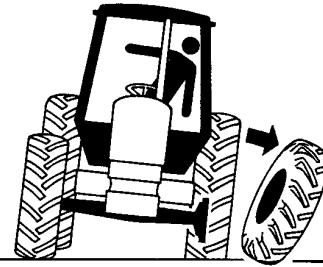
L124 515

L124515 —UN—06AUG94

DX,WW,MFWD -78-19AUG09-1/1

Stramme hjulbolter/mutre

Trekk til hjulboltene/mutrene iht. intervallene som er angitt i avsnittene Innkjøringsperiode og Service.



L124 516

L124516—UN—03JAN95

DX,WW,WHEEL -78-12OCT11-1/1

Unngå høytrykksvæske

Inspiser hydraulikkslangene regelmessig – minst en gang i året – med hensyn til lekkasjer, vridning, kutt, sprekker, slitasje, blemmer, korrosjon, eksponert stålkordel eller andre tegn på slitasje eller skader.

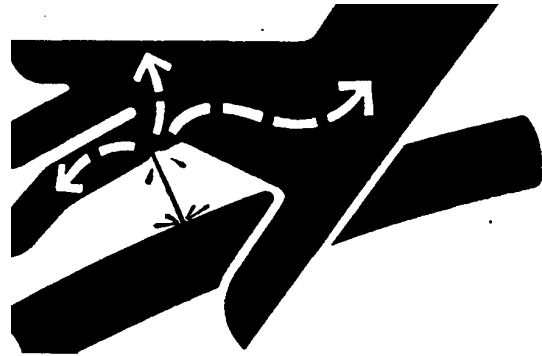
Skift ut slitte eller skadde slangeenheter umiddelbart med reservedeler fra John Deere.

Væske som lekker ut under trykk, kan trenge gjennom huden og forårsake alvorlig skade.

Unngå faren ved å fjerne trykket før du kopler fra hydrauliske ledninger eller andre ledninger. Trekk til alle koplinger før du setter systemet under trykk.

Bruk en papplate til å lete etter eventuelle lekkasjer. Beskytt hendene og kroppen mot væske under høyt trykk.

Oppsøk lege straks hvis det skjer en ulykke. Alle typer væske som sprøytes inn under huden, må fjernes ved kirurgisk inngrep innen et par timer for å forhindre



koldbrann. Leger som ikke er kjent med denne typen skader, må innhente informasjon fra kompetent medisinsk hold. Slike opplysninger kan fås på engelsk ved henvendelse til Deere & Company Medical Department i Moline, Illinois, U.S.A. Fra Norge er telefonnummeret +1 309-748-5636.

X8811—UN—23AUG88

DX,FLUID -78-12OCT11-1/1

Unngå å åpne brenselssystem under høyt trykk

Gjenværende høytrykksvæske i brenselledninger kan forårsake alvorlig skade. Ikke koble fra eller gjør forsøk på å reparere brenselledninger, følere eller andre komponenter mellom drivstoffpumpen under høyt trykk og motordyser med Common Rail (HPCR) brenselssystem under høyt trykk.

Teknikere som er kjent med denne systemtypen kan bare utføre reparasjoner. (Kontakt din John Deere-forhandler for reparasjon.)



TS1343—UN—18MAR92

DX,WW,HPCR1 -78-07JAN03-1/1

Lagre utstyr sikkert

Lagret utstyr, så som tvillinghjul, samlehjul og lasteinnetninger kan falle ned og forårsake skade eller død.

Sikre slikt utstyr og redskap under lagringen slik at det ikke kan falle/velte. Hold barn og andre personer vekk fra lagringsplassen.



TSS219 — JUN — 23AUG88

DX,STORE -78-03MAR93-1/1

Riktig avhending av avfall

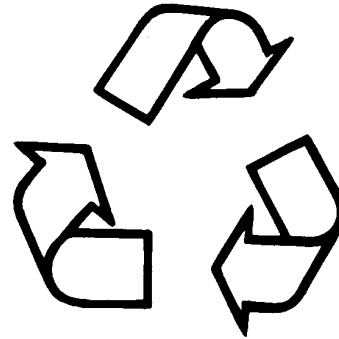
Gal avhending av avfall kan skade miljø og økologi. På John Deere-utstyr kan følgende stoffer og elementer forårsake mulig skade: Olje, drivstoff, kjølevæske, bremsevæske, filtre og batterier.

Bruk tette beholdere når væsken tappes av. Bruk ikke mat/drikke-beholdere, slik at det kan oppstå feiltakelser.

Hell ikke avfall på bakken, i avløp eller i en vannkilde.

"Kjølevæske" fra klimaanlegg som trenger ut i luften kan skade atmosfæren. I noen land er det påkrevd at godkjente verksteder skal vedlikeholde/fylle opp klimaanlegg.

Miljøvernmyndighetene eller John Deere-forhandleren kan gi opplysninger om hvordan avfall skal avhendes.



TSS1133 — JUN — 26NOV90

DX,DRAIN -78-03MAR93-1/1

Sikkerhetsmerker

Sikkerhetsillustrasjoner

På flere viktige steder på maskinen er det plassert sikkerhetsmerker, for å varsle mulig fare. Faren varsles med en illustrasjon i en varseltrekant. Like ved er det illustrert hvordan en unngår personskade. Disse sikkerhetsillustrasjonene, plasseringer på maskinen og en kort forklaring er vist nedenfor.

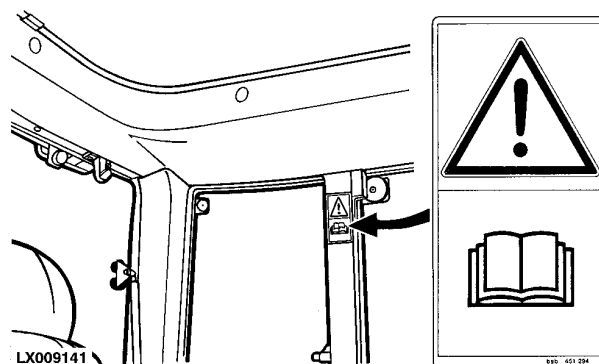


LX.LABEL 002079 -78-02MAY92-1/1

T5231 -78-07OCT88

Instruksjonsbok

Denne instruksjonsboka har viktig informasjon som er nødvendig for sikker bruk av maskinen. Følg nøye alle sikkerhetsregler for å unngå ulykker.



LX.OLABEL003052 -78-01OCT94-1/1

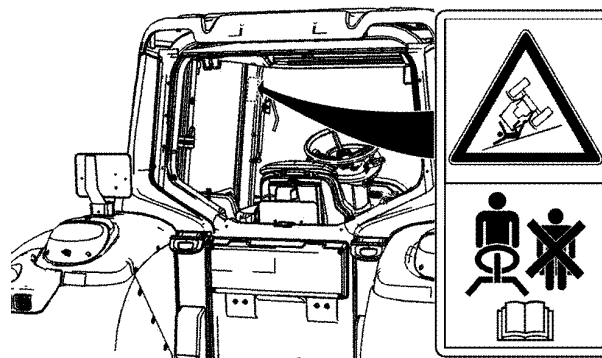
LX009141 -UN-04JAN95

Passasjerer på traktorer med passasjer sete

NB: Gjelder land i den Europeiske Union pluss Sveits, Norge, Kroatia, Tyrkia og Island.

Passasjeretet må IKKE brukes under drift på jorden.

Passasjerer skal kun sitte på et korrekt montert sete som er godkjent av John Deere.

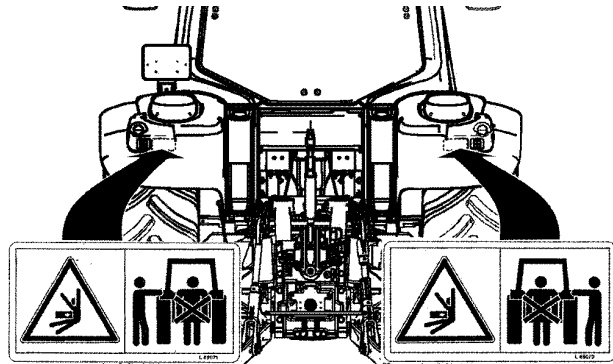


OULXBER,0001982 -78-06SEP10-1/1

LX1050005 -UN-12AUG11

Fjernkontroll for trepunktssløft

Når trepunktssløftet betjenes, må du holde avstand til området hvor det løftes, og du må ikke tillate at noen oppholder seg i det området.



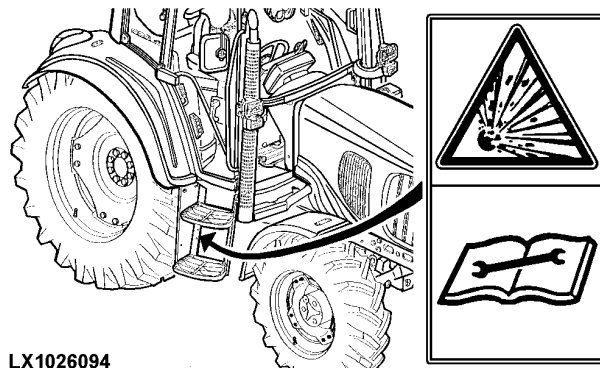
LX1050002 —UN—12AUG11

OU12401,000193D -78-11DEC07-1/1

Trykk tanker (f. eks. tilhengerbremsesystem, TLS-foraksel)

⚠ OBS: Tanken står under trykk. Luft, gass eller væske kan lekke ut og forårsake utilsiktet bevegelse.

Be din John Deere-forhandler utføre kontroller og reparasjoner.



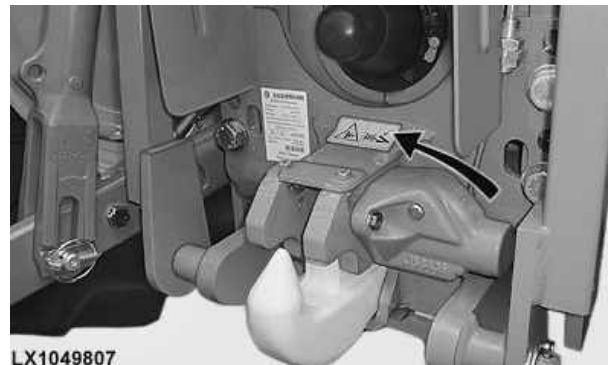
LX1026094

LX1026094 —UN—08MAR01

OU12401,0001AE3 -78-14NOV08-1/1

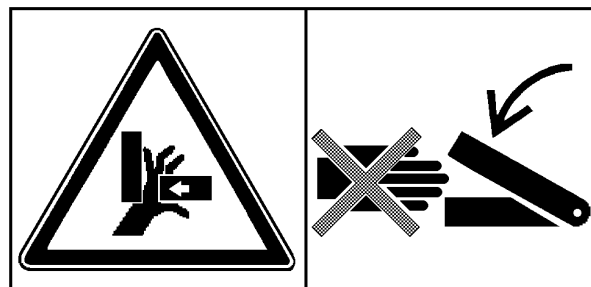
Hydraulisk trekkrok

Stikk ALDRI hånden inn i åpningen til den hydrauliske trekkroken når den senkes! Fare for personskader!



LX1049807

LX1049807 —UN—08SEP10



LX1033454

LX1033454 —UN—16SEP03

Merke på hydraulisk trekkrok

OULXBER,0001B6D -78-13DEC11-1/1

This as a preview PDF file from best-manuals.com



Download full PDF manual at best-manuals.com